

SÜMEG ÉS VIDÉKE

(SÜMEG-SZENT-GRÓT.)

TÁRSADALMI HETILAP.

A SÜMEGVIDÉKI GAZDAKÖR ÉS A SÜMEGI NÉPBANK HIVATALOS LAPJA.

Megjelenik minden vasárnap.

HIRDETÉSEK: 2 hasábon poltsor egyszeri hirdetésnél 10 Hl., többszöri hirdetésnél 14 Hl. — Hivatalos hirdetésnél minden szó 4 Hl. — Bélyegjé 60 Hl. Hirdetéseik és díjait HORVÁT GÁBOR nyomdájába küldendők.

Előfizetési árak:		Felelős szerkesztő:		A lap szellemi részét illető közleményeket a szerkesztőséghez kérünk.	
Egész évre	8 kor.	ÉLES KÁROLY.		Előfizetési pénzek Horvát Gábor könyvnyomdája küldendők.	
Fél évre	4 kor.	A kiadók nevében:		Kéziratokat nem küldünk vissza.	
Negyed évre	2 kor.	Lukonich Gábor dr.			
Egyes szám ára 20 fillér.		Bárdi György dr. Darnay Kálmán.			

Népkönyvtárak.

Magyarország, ez az első sorban mezőgazdasági ország, végre Darányi Ignác drban nyerte meg hivatott férfit a földmivelési ügyek élére. Szinte a gondviselés állította őt oda, a helyére, hogy a legsúlyosabb viszonyok között meg legyen az a vezér, aki fényes tehetségével, lángoló buzgamával, szívós kitartásával az országnak legfontosabb nemzetgazdasági érdekeit megvédelmezze, a tönk szélére jutott birtokos osztályt talpra állítsa, a földmives népet az elpusztulástól megóvja s az országnak ezt a nemzetfenntartó elemét a szocialisták veszedelmes tanításaitól elvonva, ezt az igaz magyar hazafiai szellemben megtartsa.

E célból az üdvös intézkedéseknek egész sorozatát léptette immár életbe. Ezek közül a legnagyobbak csak úgy, mint a legkisebbek egyaránt a fentti célokat szolgálják.

Ez intézkedések közül most csak azokra akarunk rámutatni, amelyek a földmives nép nevelését célozzák, hogy szellemben megerősödjön, ismeretekkel jobban álltva, annál inkább megtudjanak küzdeni azokkal az életviszonyokkal, amelyeket a modern kor napról-napra súlyosabbakká tesz. Ilyen intézkedései: a népies gazdasági előadások, a különféle népies nyelven kiadott gazdasági füzetek, melyeket 100—100 ezer példányban osztanak ki a nép között s végre a népkönyvtárak.

Szóljunk most ez utóbbiakról.

Bizony a népkönyvtárak eszméje nem új. Évtizedek óta sürgette már a sajtó fölállításukat, de a buzdító szó a közönyön, a községek

szegénységén hajtörést szenvedett. Ha egy-egy ilyen igazi népkönyvtár itt-ott létesült is, bizony ez csak olyan volt, mint a Szahara sivatagán egy-egy oázis.

Pedig nevezetes kulturális és erkölcsi érdekek fűződnek a népkönyvtárak intézményéhez. A népiskola által lerakott alapok továbbfejlesztésére egyik legalkalmasabb eszköz a helyesen szervezett népkönyvtár. Az arravaló könyvek fejlesztik a hazafias és vallásos érzelmeket, a különféle egyéni és társadalmi erkölcsöket, hasznos ismeretekkel gazdagítják a föld népet s ugyanekkor értelmi tehetségeinek fokozására üdvös befolyást gyakorolnak. E mellett a munkaszünet óráiban hasznos és kellemes időtöltésül szolgálnak a népkönyvtár művei. S midőn kellemes szórakozásra módot nyújtanak, elvonják a népet a korcsmáktól, a palinkás putikoktól, a népnek a vesztőhelyeitől, amelyeket téli évszak idején munka hiányában először csak unalomból keres föl, míg később ellenállhatatlan, leküzdhetetlen vágy és megrögzött szokás hajtja oda. Hány tönkrement család, hány elzüllött élet e vesztőhelyeknek áldozata!?

Ha lassan lassan a népkönyvtár kötetei a családi életbe utat lelnek, ha ott szíves vendégül fogadtatnak: úgy minden egyes családi otthon egy-egy kis olvasó kör lesz majd, amely kellemes szórakozást nyújt a családtagoknak, a szomszédoknak, a jó barátoknak, a rokonoknak. Ma itt, holnap amott gyűlnek össze, körül fogják, figyelemmel hallgatják az egyes felolvasásokat s a könyvben elhínt üdvös gondolatok, eszmék, érzelmek lassan, észrevétlenül lopóznak be a szívekbe s alakítják át üdvös irányban

a népek fölfogását, szokásait, erkölceit és multságait.

Darányi miniszter nagy szolgálatot tett a nemzetnek, midőn a régóta vajdó fontos eszmét egyszerre megvalósította. Amit a községek, a társadalom évek hosszú során át elmulasztottak, ő gyors kézzel hamarosan megteremtette. Főljánlotta a községeknek a népkönyvtárt s ahol elfogadták, azoknak megküldötte. Tehát senkinek nyakára nem tukmálta, csak aki kérte, annak adta oda.

Vidékünk több községe, mint Zala-Mihályfa, Káptalanfa, Rezi, már megkapták az ügyesen összeállított népkönyvtárt. (Sümege képviselőtestülete nem fogadta el az ajánlatot azzal a felfogással, hogy városunkban ugy is van három közkönyvtár. Elég hiba volt. Az intelligenciának ugyan ott van a kaszinó könyvtára, az iparos osztálynak a polgári önképzőkör és a kat. legényegyesület könyvtára, de már a földmives-népnek nélkülöznie kell a közkönyvtárt. Holott csak azt kellett volna mondani: elfogadjuk, azután egyesíteni lehetett volna az elemi iskola ifjúsági könyvtárával s a tanítók elkezelték volna. Jó volna e mulasztást helyreütni.)

Darányi miniszter jóvoltából tehát vannak egyes községekben népkönyvtárak. Most már ez intező elemeknek főadata, hogy ezek üdvös hatását biztosítsák és kiaknazzák. Ellenkező esetben holt tőke maradna. Fő feladat, hogy a nép a könyvtárt használja. Bizony olvasni kevesen szeretnek. Ezt az olvasó közönséget nevelni kell. Erre két fontos kulturális eszköz kínálkozik. Az egyik az ismétlő iskolák szervezése minden községben. A másik az ifjúsági könyvtár létesítése min-

Az emberbarát.

— A SÜMEG ÉS VIDÉKE eredeti tárcája. —

Egyik kezét, azt a melyiknek negyedik ujján vagyont érő smaragd és egy szemvaktó, mogyoró nagyságu gyémánt gyűrű ékeskedett, hanyagul pihentette a kávéház márvány asztalán. A másik kezében azt a hírlapot tartotta, amely ismét az ő neve fölé vont glóriát.

Pedig már megszokhatta, hogy ahol olvasás vagy kiejtik Csorbai Iván nevét, annak kapcsán rendszeresen ez visszhangzik: „A páratlan emberbarát!”

Hallja, olvassa lépten-nyomon. Mindannak dacára duzzad melle tájékán a finom posztóból készült kabát. Az önelégültség tultengése tör utat egy mély lélegzetvételben.

— Van szerencsém, Csorbai ur.
— Alázatos szolgája, méltóság uram,
— Épen most olvasom, hogy miféle humánus cselekedetet gyakorolt ön újra. Igazán példányképe lehetne azoknak, akiknek szintén módjukban állna s még öt fillért se adnak arra, hogy embertársaikat megmentse a nyomortól, sok esetben a büntől. 100,000 koronát jóté konycéra, ez igazán hallatlan bőkezűség. Még az utókor is kegyelettel fogja említeni az ön nevét.

— Nem a hirszoj sarkal s a legtávolabbi ról sem pályázom arra, hogy más is tudjon létezéséről, mint akinek közvetlen enyhíthetek nyomorán; — szerénykedett Csorbai Iván.

A méltóság ur Csorbait biztosította, hogy minden tiltakozás dacára, figyelmébe ajánlja a kegyelmes urnak és nem csak az i válik majd y-ra a neve végén, de gondja lesz rá, hogy azt a br. két betűcskét is ráitografálathassa a névjegyére.

Csorbai ur nem győzi eléggé ismételni, hogy neki minden jutalma az öntudatban rejlik; ő csak egyetlen elvet vall, hogy a végzet csupán letétbe helyezte egy-egy vagyonosabb embertől a tőkét, hogy aztán szíve és esze sugallata szerint juttassa rendeltetési helyére; abba a kézbe, amely esdekelve fordul a bővelkedő felé.

Még nagyobbat sóhajtott ehhez a nagy frázishoz.

Csorbai Iván magasra emelt fejjel, gömbölyűre feszített melle halad az uccán, ahol lépten-nyomon egy-egy ismerősre bukkan, akik hódolatteljes tisztelettel üdvözlnek az ismert emberbarátot.

A felesége pedig, mint urának méltó párja, tagja valamennyi létező jótékony egyesületnek s alig van egy perce a saját használatára, mert minden pillanatát szegényeinek szenteli.

Az emberbarát hazaér. Itt látni, hogy van is miből jótékonyaságokat gyakorolnia.

Ugy lakik, ahogy csak az amerikai ezüstkirály rezidiálhat.

Félénken lép be a légénye:

— Nagyságos uram, ismét itt van az az ember.

— Bocsásd be; — mondja leereszkedő ábrázattal, de mikor a legény betette az idegen után az ajtót, Csorbai ábrázata hihetetlen változáson megy át.

— Megint itt vagy? — sziszegi dühtől fojtott hangon — mikor szüsz már meg üldözni.

— Igen, megint itt vagyok, Iván. Belemegyek az alkuba. Add ide az ígért 600 koronát, hallgatag társ leszek egy kis üzletben, mert hisz nevenem nem léphetek a világ elé; s aztán nem hallok többé híreket sem.

— Megesküszöl erre?

— A gyermekeim életére.

Mintha most egy súlyos követ vettek volna le a nyugalmáról. Főlyította az íróasztal fiókját s egy csekket állított ki.

Ha a nyomort, a fájdalmat akarnók megörökíteni, keresve se lehetnének erre jobb mintát, mint az a lehetetlenül kopott öltözetet viselő, beesett arcú férfi, akinek vonásai azonban ugy hasonlítanak Csorbai Ivánéhoz, hogy lehetetlen hitelt nem adni szavainak, mikor így szól:

— Esküszöm: soha senki se tudja meg, hogy fivérek vagyunk; hogy neked kedvezett a szerencse, s engem addig üldözött a balsors, míg egy napon . . . Igen, igen, az idegen pénz, Iván . . . Sikkasztó voltam . . . Ott van a nevem a bécsi rendőrség fekete könyvében. Őt évi fogházzal szenvedtem meg azért. Ha abban az időben megszívelted esedezéseimet és segítesz rajtam . . . Hogy könyörögtem, hogy

den elemi népiskolában. E kettő segédelmével a 12 évet meghaladott ifjakat megtartjuk az iskola áldásos környezetében. Nem szakadnak el már gyermekkorában a könyvtől, sőt a könyv iránt való érdeklődés és szeretet az évek haladtával még fokozódik bennök s felnőtt korukban szívesen, örömmel fordulnak a népkönyvtár olvasmányai felé.

Fájdalom, az ismétlő iskola és az ifjusági könyvtár még a legtöbb községben a jámbor óhajások sorába sem tartozik, mert kívánságban sem élnek ezek. Holott ezek volnának az összekötő hidak a gyermek és ifju, valamint a felnőtt kor között.

A vallás- és közoktatásiügyi miniszter tehát siessen kollegájának támogatására. Az ismétlő iskolák felállítását, amelyeket a törvény is megkövetel, haladék nélkül rendelje el az utolsó községben is és ejtse módját, hogy kivált a szegényebb községek iskolái ifjusági könyvtárt kapjanak az államtól.

A másik szintén fontos feladat, hogy az ajándékul kapott könyvtár folytonos fejlesztéséről maguk a községek is gondoskodjanak. Szaporítani kell tehát új és új művekkel. E célra évről-évre vegyenek föl bizonyos összeget az évi költségvetésbe. 60—80 koronát a legszegényebb község költségvetése is megbir s ebből a népkönyvtárt évről-évre főfrissíteni lehet. E javaslatunkat pedig a községi előjáróságoknak, elsőben a jegyzőknek ajánljuk szíves figyelmébe.

Igy biztosítjuk azokat a nagy nemzet gazdasági, köznevelési és erkölcsi érdekeit, amelyek a népkönyvtárak intézményéhez fűződnek. Hála és elismerés Darányi miniszternek, hogy ezek alapját megvetette. A községek előjáró embereinek erkölcsi kötelessége, hogy erre az alapra minél szilárdabb épületet emeljenek. Forrjon össze ebben minden egyes tényező: a községbeli intéző emberek buzgó-sága az állam gazdagságával és erejével. Akkor a kitűzött cél megvalósul.

Az északi fény világánál.

Zavaros jegyben született meg az új század. Nagy problémák, az emberiség és a tudomány nagy problémái, melyeket a századok hagytak örökül a legifjabb századra, mint óriási kérdőjelek állanak elő és követelőznek az ismeretek s a tudás fóruma előtt. Vajon meg lesznek-e oldva, vajon átváltoznak-e a dicsekvés felkiáltó jeleivé e nagy kérdőjelek, az maga is probléma. De sokat lehet előlegezni e századnak. Olyan, mint a nagytehetségű ifju, sok reményt fűzhetni hozzá.

Az idők végtelenjébe omlott századok kódéből mint világító oszlopok ragyognak ki a tudomány nagy vívmányai, a technika óriási haladása s szinte bevilágítják az ösvényt, melyen el

rimánkodtam . . . Térdem eszutam előtted; a gyermekeim végett . . . Nem, nem teszek szemrehányást. Magad szerzedet a vagyonodat s tehetél vele, amit akartál . . . De ha meg nem vonod segédlemedet, nem lettem volna gazember. Hiszen az egész csak ötezer forint kérdése volt.

— Ne beszélj annyit s főleg ne ilyen hangosan. Itt a pénz, ennél többre egy fillérrrel se számíthatasz.

— Azóta nem is kértem tőled soha. Tudod, hogy egy „jótekonny egyesület“ a züllésnek indultak egyesülete utasított hozzád, mint — alapítójához. Akkor nem is gyanítottam, hogy a fivő . . . Nem, nem, hogy Csorbai Iván ugyanazonos Johann Beinerrel. Mikor nálad voltam, már nem volt visszalépés. Én se viseltem már Csorbai nevünket s te se álmódhadtad, hogy a bejelentett segédlemerkő a tulajdon testvé . . . Nem, nem mondom ki a többit.

Ezután csöngött.

— Bocsd ki ezt az embert. — Csak a szívébe nyilatott egyet amannak; aztán halkán azt sugta: — A gazember szavának fog állni: nem hallok többé róla.

Mikor ez a spórolás útjára lépett bűnös bemutatva a banknál a 600 koronáról szóló csekket, a kivül állók kegyeletos zugással ismételték:

— Ismét Csorbai! Nem ismer határt a bőkezűsége. Páratlan emberbarát!

Kövér Ilma.

lehet jutni a minden tudás kútfejéhez. S az emberben levő őserő, mely sziklát adott az ősember kezébe pöröly gyanánt, hogy annak segítségével világokat alkosson, tovább buzog az új század örök szomjában epedő embereiben s ez a szomjuság — a kutfőző vezet.

Ime a nagy problémák, a kormányozható léghajzás, a már komikus színezetű örök mozgó, az északi sark stb. stb. Hát a társadalom nagy kérdései: a szociális állam és a többi? És ki merne fogadni, hogy e problémák az új század legvégső mesgyéjén mint maguk is világító oszlopok fognak bevilágítani a következő idők méhébe?

Széles, nagy az alap, amelyen haladhat a tudás. Eszközei biztosak, multja kész tárháza a fegyvereknek. A pöröly a kézben van, csak erő és kitartás kell s a sziklafal — összeomlik.

A lélek, bár összeszorul, előtte állván az óriási kérdéseknek, de földobol a szív a mult nagy eredményein.

És akadhat egy Montgolfier, aki kormányt ad a léghajónak, egy Rencout, aki nem boldogul bele az örök mozgóba s egy Andréé, aki teleg-ráfódon ad hírt az északi sark legészakibb pontjáról.

És tán új népeket fog fölvetni az új század, új vívmányok fognak sorompóba lépni és új formát ölt a világ arculatja. Minő óriási tér, minő óriási határok! És nem lesz titok ami a negyedik, ötödik vagy hetedik dimenzióba esik. És nem lesznek sejtések és kivesz faja a spiritalistáknak.

Itt állunk, az új korszak mesgyéjén. Tán bizonytalan az első lépés, amelyet teszünk. Legelőbb ezt bizonyítják a tapogatózások minden téren. A tudományban, művészetben, irodalomban, a társas életben. De olyan ez a tapogatózás, mint aki félhomályban irányt keres, de el nem bukhatik, mert síkegyenes földön jár.

És a század nagy naplójába eredményeket fog följegyezni a történelem számadója.

Az új Andréé kütüzi az északi sark legészakibb pontján a hazája színeit viselő diadalni lobogót s az északi fény szertesugárzó világánál új tereken nézhet el az örökké vizsgálódó emberi szem. És leomlanak a kérdőjelek s nyomukban a dicsekvés felkiáltó jelei fognak az égig nyulni.

A századvég gyermeke pedig az északi fény messze sugárzó derűjénél új problémák után fog kutatni.

És talán fog még találni.

H I R E K.

— **Személyi hír.** *Spitkó* Lajos, a székesfehérvári kerület középiskolájának főigazgatója folyó hó 19-én Sümegegre érkezett s megvizsgálta a helybeli állami reáliskolát. Teljes megelégedésnek adott kifejezést.

— **Husvét.** A tavaszi napsugár enyhe fénye aranyozta be a husvét napokat, kiesalva a lakókat, akik csak úgy hullámzottak az uccákon. A nagyszombati föltámadás körmenete csendes, kellemes időben ment végbe. Amerre a nagy-nagy sokaság elvonult, az uccák ablakait virágokkal díszítették, gyertyákkal és lámpákkal kivilágították. Az ünnepnapok nagymisén a templomok zsufolásig telve voltak. Első nap *Aeneth* János plebános, a második nap *Vida* János kaplán tartottak gyönyörű predikációt, a föltámadás édes hitét, boldogító reményét fejtegetve. A misék alatt *Kocsis* Károly vezetésével a katolikus legényesület vegyes kara gyönyörű szövegeket adott elő. Délután igazi sokadalom gyűlt egybe a harasztos. Kivált másodnapján majd az egész város közönsége kivonult. Volt kelete a mézeskalácsnak, cukorsüteménynek, sárga héjú, piros belű narancsnak. Röpült a lapda, nagy örömet kelteve, midőn egy-egy lapdázót alaposan hátba teremtett. Folyt a cicázás élénken, vígan. Gurult a piros tojás, no meg imitt-amott forgott a tökfűlkő is. A tavaszi fényes nap derűlten nézte a husvét mulatságot, majd bucsut intett s a távol hegyek mögött nyugodni tért. Eloszlott a nagy sokadalom is. Az apró nép bizony szívfejdalommal engedett a hazanótgató szónak, hisz esztendőben egyszer esik husvét. Mire e sorok megjelennek, csak egy-egy féltékenyen rejtegetett himes piros tojás őrzi emlékét.

— **Palotay Ferenc dr.** pápai prelat, kanonok a veszprémi egyházmegye főtanfelügyelője előre haladott koránál fogva kérte *Hornig* Károly báró dr. megyés püspököt, hogy a főtanfelügyelői tisztől mentse föl. A püspök meghajolva a kérelem okai előtt, ezt teljesítette s Palotayt terhes, de szép és magasatos állásától fölmentette. Palotay Ferenc dr. 22 éven át viselte a főtanfelügyelői hivatalát. E hosszú idő alatt lelke teljes melegevel csügött az iskolák ügyén, az egyházmegyei tanítóknak pedig olyan lelkes pártfogója volt, hogy szinte pártját ritkítja. Bárki fordult hozzá kérelemmel, az mindenkor a legnagyobb jóakaratra, támogatásra és védelemre

lelt az ő jóságos lelke előtt. Az egyházmegye tanítói bizonyára mely fájdalommal látják távozását, hisz hosszú időn át nem csupán vezetőjük, hanem igazi barátjuk és védőjük is volt Palotay. — A megyés püspök a megüresedett állásra *Kránic* Kálnán kauonokot nevezte ki. E választást a tanítók és az iskolák is örömmel üdvözölhetik, mert az új főtanfelügyelője egyénisége és eddigi működése biztos garancia arra, hogy az egyházmegye katolikus iskoláinak vezetése hivatott kezébe kerül.

— **Városi alaptványi közgyűlés.** Sümege képviselőtestülete ma, d. e. 10 órákor tartja rendes tavaszi közgyűlését. Főtárgya a mult évről szóló számadások előterjesztése és jóváhagyása lesz.

— **Nemesi alapítványi közgyűlés.** Zalavármegye nemesi alapítványi választmánya Nagy Károly koronák elnökleite alatt közgyűlést tartott, melyen a választmányba *Vizlendvay* Sándort és *Barcza* Lászlót, az üresedésben volt helyettes jegyzői állásra pedig *Horváth* Istvánt választották meg.

— **Faültetés.** *Posszonyi* József városbíró, aki előbbi bírósokodásának ideje alatt városunk csinosítását megkezdte, most ismét erélyesen folytatja e munkát. A lefolyt hetekben 862 darab akácfaültetést el, most pedig az ugynevezett vármegyeháza előtti teret gyertyánfa sövényrel szegeti be. Ez a szegély nagyban emeli majd e teret, amelyet a képviselőtestület Erzsébet-térnek nevezett el.

— **Népkönyvtárak.** A földmivélsügyi miniszter *Zala-Mihályfa* után *Rigács*, *Csabrendek*, *Ukk*, *Káptalanfa* és *Rezi* községeknek is megküldötte a népkönyvtárt. Az intézményről vezércikkünk szól, melyre e helyütt is fölhívjuk a figyelmet.

— **Közgyűlés.** A sümegi polgári önképző kör április 16-án, husvét másnapján közgyűlést tartott. A közgyűlésen, melyet *Eitner* Sándor elnök vezetett, szép számban vettek részt a tagok. Főtárgya a mult év számadásainak bemutatása volt. A számvizsgáló bizottság nevében *Könyve* József terjesztette elő a számadásokat. A bevétel 1419 frt 43 kr., a kiadás 1322 frt 64 kr. volt, maradt tehát 96 frt 79 kr. E számadásban a gyászkoosi, a könyvtár és a 36 frt hátralék is benn van. Minthogy a számadások rendben voltak, a közgyűlés *Tóth* József pénztárnoknak a felmentést megadta. A kör kávéházának bérlete ez év végén lejárt. Az új bérletet ismét *Orbán* István bérlelvel kötik meg hat évre 1000 korona évi bérért. Egyszermind beleegyeztek, hogy a kör jóváhagyásának kinyerése esetén a szükséges javításokat megteheti olyképen, hogy ennek költségeit az utolsó három év bérletéből egyenlő részletekben levonhassa. A könyvtár bizottságát *Éles* Károllyal egészítették ki s megbízták, hogy a könyvtárt átvizsgálva és kielejtezve, a javítandó és újonnan megrendelendő könyvekről javaslatot terjesszen a legközelebbi gyűlés elé. Egyéb apró ügy letárgyalása után elnök a gyűlést eloszlatta.

— **Haiázás** *Zobb* Gyula, a magyar királyi államvasutak tisztviselője *Zágrábban* f. hó 17-én, életének 42 ik, házasságának 17-ik évében elhunyt. Halálát városunkban és vidékünkön a *Zobb* és *Kisfaludy*-családok gyászolják. Nyugodjék békében!

— **Ha a fecske visszatér.** Ki ne ismerne ezt a kedves dalt? Ez a dal eszébe jut meg tegnap lelkünkben, amikor a redaxió ablakán kitekiutva, két fecskét pillantottunk meg a magasban, amint könnyű szárnyapárossal vígan szeltek ég és föld között a tavaszi párával telt levegőt. Tehát megjöttek, itt vannak a mi kedves költöző madaraink, az oly édesen csevegő kis fecskék, ezek a familiáris szárnyasok, a házak ereszaljának hűsöges lakói. A haldokló természet szomoru képe tárult elénk, virágok hervadása, lombok hullása, erdőn-mezőn hervadás volt, mikor a fecske utra kelt, hogy elhagya a kihűlt otthon, új hazát keressen s a tavasz ébredése, bimbó fakadása kelti öröme a szívet, „ha a fecske visszatér.“ A természet csodálatos varázsa rejlik a titokzatos erdőben, mely az apró szárnyasokat a nagy messzeségből, a forró égővi tartományokból, a mesés pálmá-ligetekről, fekete-bőrű népek lakta tanyákról visszavezeti hozzánk. Százézer kilométernyi ut megtétele után, országokon keresztül, száz meg száz község és város felett szállva, megtalála a fecske azt az országot, azt a várost, azt a helyet ahol az ő visszaérkezésére vár. Nyilsebesen odaszáll a biztos helyre, elfoglalja picit otthonát s a viszonzlatás édes örömeivel, csicseregve pihen meg fészkeiben. A fecskék érkezése a legcsalhatatlanabb bizonyítéka az állandó tavaszi időnek. Most már meleg napok következnek.

— **A hazai ipar.** Vendéglőkben, kávéházakban, egyesületi helyiségekben követeljük *Emkegyűjtőt*, vagy hazai gyár cikkét. Idegent el ne fogadjunk. Ahol ilyenekkel nem tudnak szolgálni, oda ha betévedünk is, legalább a borraivalót fogjuk el.

— **Fenyegető hír.** A városunkban megessett két tüzi veszedelem után egy szörnyű hír tá-

madt a részét az kölik. M nem adu lyokat gálatoka olyan d között delmet tani lebe

figyelmé

A történetem és fejlődésé ságokhoz kehez. életnek hivatás

Tiz arra tör a közve keken kultura mely m kiapadn nemzeti gyé nép magaszt

A nevelési megyei lödött, gyűjtem sül arra hevülttű című k Nagy K Ára két

A nyomata tájékoz hó végé ugyanos Egerszeg

Za

fejledek fordulna a másvi hó 18-án József r összekü az assze sel, mire ezen an s ennek ban ne

Forster

21-én ro tül Uk Wirt Jac

Wirt Jac

Wirt Jac

Wirt Jac

Wirt Jac

Wirt Jac

Wirt Jac

Wirt Jac

Wirt Jac

Wirt Jac

Wirt Jac

Wirt Jac

Wirt Jac

Wirt Jac

Wirt Jac

Wirt Jac

Wirt Jac

madt a közönségben. E szerint a város több részét azzal fenyegetnék, hogy rövidesen fölpörkölnek. Mi ennek a kőszá hirtelen ugyan hittet nem adunk, de azért jó lesz a tűzörségi szabályokat pontosan megtartani s a tűzörségi szolgálókat haladéknélkül megkezdni. Amúgy is olyan dolgok ezek, amiket minden körülmény között szigorúan teljesíteni kell, hogy a veszedelemet bármikor megelőzni s csirájában elfojtani lehessen.

Előfizetési felhívás. Olvasóinknak szives figyelmébe ajánljuk a következő felhívást:

A zalavárnegyei népoktatástígy tizenötévi történetének néhány érdekesebb emléket gyűjtöttem össze beszédeimben, melyeket tanügyünk fejlődésének kiválóbb alkalmából intéztem a hatóságokhoz, közönséghez, tanítókhöz és növendékekhez. E gyűjtemény keretében vontam a közéletnek egyéb kulturális mozzanatait is, melyek hivatásommal összefüggnek.

Tizenötévi tanfelügyelői működésem alatt arra törekedtem, hogy állásom kötelességén túl, a közvetetlenség egyéni hatásával ápoljam a lelkekben a magyar állameszme fehségébe, a magyar kultúra diadalába vetett hitet és lelkesedést, mely mindenkor vezérszínre volt pályámnak s kiapadhatatlan reménye szívemnek, e földrajzi s nemzeti tekintetben egyaránt fontos vármegyének népoktatástígyének sokszor nehéz, de mindig magasztos szolgálatában.

A lelki érdekközösség, mely ilyenkor a nevelésügy fontosságán csügög társadalom, a megyei tanítótestület és köztem évek során kifejlődött, — készlet arra, hogy beszédeimnek e gyűjteményét közzétegyem; hű visszaemlékezésül arra, amiért együtt küzdöttünk, amiért együtt hevültünk. *Beszédek a tanügy és társadalom köréből.* című könyvem május hó végéig jelenik meg *Nagy Kanizsán, Fischer Fülöp* könyvnyomdájából. Ára két korona.

A kiadás jogát magamnak fentartván, a nyomtatandó példányok száma felől nyerendő tájékozódásom céljából kérem az előfizetést április hó végéig teljesíteni s a megrendelés összegét ugyancsak április hó végéig címem alatt Zala-Egerszegre küldeni.

Zala-Egerszeg, 1900. április hó 14.

Ruzsicska Kálmán dr.
kir. tanácsos, tanfelügyelő,

Öngyilkossági kísérlet. Valóságos mániává fejlődik az asszonyok között a gyűjtővájs. Sűrűn fordulnak elő az esetek, hogy egy egy fehérrép a másvilágra akarja magát átfeszforozni. Folyó hó 18-án is történt ilyen eset Sümege. Varga József meszgyári munkás és felesége gyakran összekülömböztek egymással. Emlegett napon is az asszony egy kissé megkészt az ebédvívésel, mire férje egy követ hajított feléje. Az asszony ezen annyira elkéseredett, hogy gyűjtőt áztatott s ennek mérges levét meg is itta. A mérge azonban nem ölte meg s ma már semmi baja.

Elpusztult ló — kutba ugrott kocsi.
Forster Elek bérlőnek két kocsija érkezett f. hó 21-én reggel városunkba, hogy Sümege kereszttől Ukkra menjenek. A hátulso kocsis Wirt Jakob kereskedése előtt megállott, leszállt a kocsiról s az istrángot levette, a boltba ment, hogy dohányt vásároljon. Ezalatt a lovak valamitől megijedtek, s vágatva rohantak le az Árpád utcán. A Szatmáry-ház sarkánál levő duoba beleütközve, az egyik ló elvágódott s több méterre csuszott tova a kemény bazaltuton. Nem is kelt föl többet. A fiatal szép ló elpusztulása érzékeny veszteség gazdájának. Meg is ijedt szörnyen a kocsis, Bús János. Midőn a gyepmesterért kiment, nem tért vissza, hanem nagy busulásában egyenest a pap-tagnak tartott és az ott levő kutba ugrott bele. Szerencsére észrevette az utána járó rendőr s hamarosan kibuzták a hideg fűrdőből. Mégis csak kár volna egy loért egy emberélet.

A szerelem halottja Szabó István, vasmegeyi Jánosháza községbeli illetőségű 19 éves szabósegéd, aki csak folyó hó 1-8 napjától fogva volt a keszthelyi honvédhuszár állomás-parancsnokánál mint szolga alkalmazásban, f. hó 12-én, délelőtt 10 órakor forgópisztollyal föbe lötte magát és néhány percig tartó kínlás után meghalt. A nyomban megejtett orvosrendőri vizsgálat alkalmával kihallgatott tanuk vallomása szerint, reménytelen szerelem vitte reá a boldogtalan ifjut végzetes tette elkövetésére.

Bucszó strófák Schenk tanárhoz Dél-szakraól visszatér éppen a golya, amikor elhangzik az ön bucuszója. A golya jön és ön elevez.

Vajjon nem pikáns célzás-e ez? Megdől hát a nagy, büszke theoria, hogy kinek lesz lánya s kinek lesz fia. Mitsem ért a zugó reklamarang, a gyermekügy újra vakeset — vabanque. Pedig már hányan álmodtunk róla, — hja, hamis állat a golya!

Ön megy s agyamba egy ötlet tolu: nagy balek volt ön, professzor ur! Mikor más legény a szoknya után bomlik, az ön szerelem a laboratórium és lombik. Sőt mikor más nőszül a

férfikor delén, ön még akkor is kísérletezik — szegény. Más körül zsbongja már a pulya had és ön szürkülő aglegény marad. Ön folyton egy lázas problémát kutat, . . . eh, én sajnálom a professzor urat. Lám, most aztán se theoria, se gyerek-pólya . . . hja, hamis állat a golya!

No de balga, ki eső után köpenyre perorál, e kis veréből kiragogy az örök morál. A morál pedig ez, figyeljen rám minden szerelmes, ifju és minden lány: — Csokolozatok, ha a szerelem ideje jó és ölelni vágyik az ifju erő. Hogy fiu vagy lány, azzal ne törődjete, a fő a csók, a mellékes a gyerek . . . Legyen ez Schenknek is végső bucsuszója . . . hja, hamis állat a golya!

Tűz Rosszul kezdődik a kikelet. Nyolcnap alatt másodsor rőppent föl Sümege a vöröskakas. Husvét másnapján esti 9 órakor Pető Annának a Flórián-téren levő szalmás háza kigyuladt s hamarosan legett. A tűzi veszedelemnél gyorsan megjelentek tűzoltóink s mint-hogy elég viz állott rendelkezésre, a tüzet szerencsésen lokalizálták. Munkájukat elősegítette az is, hogy a szomszéd épületek cserépszindelyesek, a Flórián-tér tágas s így a levegőben szerteszt szálló tüzes csóvák nem gyűjthettek. A legett ház biztosítva volt.

A kutba esett. Bőcén József 11 éves fiu, Bőcén Pál csabrendeki lakos fia, aki már öt éve sógoránál Gyepü-Kajánban tartózkodik, április 16-án, husvét másnapján reggel kiment a kutba, hogy ott megmosdják. Sógorának feltűnt, hogy a fiu nagyon sokáig nem tér vissza, kiment, hogy utána nézzen. Beletekintve a kutba, megdöbbenve látja, hogy a fiu kalapja a víz színén lebeg. Rémülten segedelemért kiáltott, mire a vele egy udvarban lakók szintén a kuthoz futottak. Egy ember leereszkedett a kutba s horoggal kereste a fiut. Nemsokára meg is lelte, mert a horog a csizma szárába akadt s a szerencsétlen fiu hulláját azután kihuzta. A hatóság megejtette a vizsgálatot. Felelőség senkit sem terhel s bünesset lehetősége ki van zárva.

Véres családi perpatvar. Szőke Ferenc nemesbükki földmives gazdát többször otthagya felesége s hazatért anyjához, özv. Horvát György-néhez Döbröcérre. Alitóltag a fiatal asszony a napival nem fért össze. Most husvét ünnepeire szintén otthagya urát. Ez husvét hétfőn eljött Döbröcérre, hogy feleségét hazavigye. A dolog azonban Szőkére nézve nagyon szerencsétlen kimenetelű volt, mert a Horvátné házanépe s a vő között dulakodás keletkezett s ebben Horvátné szolgálja egy késsel Szőkének fején négy, hátán pedig két súlyos sebet ejtett. Így megszurkálva indult Szőke haza felé, Midőn azonban a döbröcei hegyen ment, a sok vérvesztéstől ajultan esett össze. A hegyen kinnlevő lakosok akadtak rá, egy bajlelka szállították s beküldték Sümege-re orvosért. Bíró József dr. ment ki s vette kezelés alá az alaposan megszurkált embert.

Nélkülözhetetlen házi gyógyszertár a Pserhoffer fele vertisztító labdacok, melyek számtalan bajnál a leggyorsabban és legbiztosabban hatnak. A leghirűsebb orvosok is ajánlják nehéz emésztés, gyomorhaj, kólíka, ideges fejfájás, sápkor stb. betegségeknek. Saját érdekben cselekszik mindenki, ha általános készletben tartja e labdacokot, melyek számtalan esetben csodás hatásúknak bizonyultak. 1 tekeres, mely 6 doboz á 15 labdac s 1 frt 05 kr. A pénz előzetes beküldése után 1 tekereset 1 frt 25 kr-ért, 2 tekereset 2 frt 30 kr-ért, 3 tekereset 3 frt 30 kr-ért küld bérmentve Pserhoffer J. gyógyszerháza, Bécs, I., Singerstrasse 15.

Pályázat a honvéd-apród iskolákba. A honvédelmi miniszter most írta ki a pályázatot a honvéd-ladapródiskolákban az 1900—901. tanév kezdetén betöltendő állásokra. A pécsi és nagyvárad honvéd hadapród-iskolák I. évfolyamába 100—100 ifjut vesznek fel. Valamennyi hely díjmentes, csak a tandíjat tartozik fizetni mindenki. Pályázhat minden oly magyar honos ifju, aki legalább négy középiskolát sikerrel végzett el, s testileg ép és egészséges. A kérvényeket ang. 1-ig kell benyújtani az illető parancsnokságnál. Minden pályázót testi alkalmassága tekintetében megvizsgálnak s alkalmasoknak találtak felvételi vizsgálatot tesznek. A felvételi vizsgálat nyelve magyar.

A selyemgubók árának megállapítása A földmívelésügyi miniszter a selyemgubók árát évről a következőkben állapította meg: az elsőrendű gubo kilója 2 korona 20 fillér, a másodrendűeké 1 korona 60 fillér és a harmadrendűeké 20 fillér.

Eladó házak. Sümege a váraljai uccában a 37. és 40. sz. cserépszindelyes házak szabad kézből eladók. Kitünő tágas udvar, nemes gyümölcsös. Értekezhetni: **Farkas György** igazgató-tanítóval, Egervár, (Va-megye).

Koronaértékű marhalevel-ürlapok A koronaértékben való kötelező számitás behoza-

taláról szóló 1899. évi XXXVI. törvényekből kifolyólag új, koronaértékű bélyeges marhalevel-ürlapok kibocsátása vált szükségessé. Ezeket az új marhalevel-ürlapokat f. évi május hó elsejével oly módon bocsátják forgalomba s használatba, hogy az ausztriai értékű bélyeges kincstári marhalevel-ürlap készletekre való tekintetből, kizárólag kötelező használatba vételüket csak f. évi augusztus hó első napjától kezdve rendeli el a miniszter, minélfogva a jelenlegi ausztriai értékű (krajcáros) bélyeggel ellátott kincstári marhalevel-ürlapokat folyó évi július hó 31-ével forgalmpon s érvényen kívül helyezi. Ezeket az ürlapokon a marhalevelek többé ki nem állíthatók.

Szőlőkaró eladás.

A devecseri uradalom devecseri erdejében

14.000 darab 2 méter hosszú

hasított tölgyfa karó
ezer darabonként 48 koronaért

és 2000 darab különféle hosszúságú

hasított tölgyfa karó
ezzenként 44 koronaért

eladó.

Az eladás az erdőn vagy az alulírott hivatalnál történik.

Uradałmi erdőhivatal
DEVECSERBEN.

1122 tk. 1900 sz.

Árverési hirdetmény kivonat.

A sümegei kir. járásbíróság mint tkvi hatóság közhírté teszi, hogy a kir. kincstar végrehajthatóknak elmebeteg Schorisch János végrehajthatást szenvedő elleni 4654 kor. 10 fill. tőkekövetelés és járulékal iránti végrehajthatási ügyében az árverést a sümegei kir. járásbíróság területén levő Schorisch János tulajdonát képező szentgrótpolgárvárosi 361 sz. tkjében f. alatt felvett 1784 hrsz. ingatlanra 22 korona, 1785 hrsz. ingatlanra 22 kor., 1786 hrsz. ingatlanra 66 kor., a 367 sz. tkjében f. alatt felvett 1814 hrsz. ingatlanra 10 kor., 1815 hrsz. ingatlanra 44 kor., a 417 sz. tkjében f. alatt felvett 1828 hrsz. ingatlanra 100 kor., 1830 hrsz. ingatlanra 10 kor., az 562 sz. tkjében f. alatt felvett 1829 hrsz. ingatlanra 77 kor., a 803 sz. tkjében f. alatt felvett 1816 hrsz. alatt felvett ingatlanból Schorisch Jánosot illető fél részre 22 kor., 1826 hrsz. ingatlanból ugyanazt illető fél részre 22 kor., 1827 hrsz. ingatlanból ugyanazt illető fél részre 22 kor., a 368 sz. tkjében f. alatt felvett 1817 hrsz. ingatlanból ugyanazt illető egy nyolcad részre 44 kor., 1825 hrsz. ingatlanból ugyanazt illető egy nyolcad részre 33 kor. és az óhídi 335 sz. tkjében f. alatt felvett 196 hrsz. ingatlanra 330 korona ezennel megállapított kikialtási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1900. évi május hó 11-ik napján délelőtt 10 órakor **Szentgrótpolgárváros** és d. u. 3 órakor **Óhíd** község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikialtási áron alól eladani nem fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becslésárának utóajánlatot tevő kivételével 10 százalékát vagyis 21 k. 80 l., 20 kor., 62 k. 60 f., 104 k. 80 f., 36 k. 40 f., 1999 k. 20 f., 98 k. 40 f., 75 k. 60 f., 20 k. 80 f., 22 k. 20 f., 16 k. 60 f., 36 k. 80 f., 26 kor. 80 f. és 202 k. 40 fillért készpénzben vagy az 1881 évi LX. tc. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi nov. 1-én 3333 sz. a. kelt I. m. rendelet §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni vagy az 1881 LX. tc. 170. §-a értelmében a banatpénznek a bírósnál eléleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismerényt átszolgáltatni. — A kir. bíróság mint tkvi hatóság: Sümege, 1899. évi márc. 18-án. **Saághy** kir. aljbíró.

1734 szám. II. 1900.

Hirdetmény.

A nagyméltóságú m. kir. pénzügyminiszteriumnak folyó évi 20972900. számú magas rendelete alapján közhírté tétetik, hogy a kir. kincstar elleni Schorisch János elleni végrehajthatási ügyében a sümegei kir. járásbíróság mint telekhatárvai hatóságnak folyó évi 1122 tk. 900. számú alatt kibocsátott árverési hirdetmény szerint 4654 kor. 10 fill. tőkekövetelés és járulékal iránti végrehajthatást képező szentgrótpolgárvárosi 361 sz. telekhatárvai hatóságnak a zalaszentgrótpolgárvárosi 361 sz. telekhatárvai hatóságnak 1784, 1785, 1786, a 367 száma telekhatárvai hatóságnak 1814, 1815, a 417 sz. tkjében foglalt 1828, 1830, a 562 sz. tkjében foglalt 1829 hrszám egész, a 803 sz. tkjében foglalt 1816, 1826 és 1827 hrszám Schorisch János utódonát képező fél részre és a 368 számú telekhatárvai hatóságnak 1817 és 1825 hrszámú ingatlanokból Schorisch János tulajdonát képező egy nyolcad részei Zala-Szentgrótpolgárváros községben **folyó 1900. évi május hó 11 (tizenegyedik) napján** délelőtt 10 órakor, — az Óhídi 335 sz. tkjében foglalt 196 hrsz. szőlő pedig **ugyan az nap** délután 3 órakor Óhíd községben árverés alá kerülő ingatlanok **miután az egész szőlő felújítási költségen esedékesnek mondatott ki és követelésbe vétetett, az 1896 évi V. törv. cikk 12. §-ának utolsó bekezdésében részletezett megterhelhetetés nélkül vagy is a szőlő felújítási költségtől mentesen fognak** a vevő birtokába átmenni.

Miről az árverési óhajtó közönség ezen hirdetmény kibocsátásával tudomástétel és mihez tartás végett értesítettik, Magy. kir. Pénzügyigazgatóság, Zala-Egerszeg, 1900. évi március hó 27-én.

Odor

m. kir. pénzügyigazgató



Az összes 50,000 nyeremény JEGYZÉKE.

Legnagyobb nyeremény legszerencsésebb esetben:

1.000.000 korona
A nyeremények részletes beosztása a következő:

Kézpénzben fizetendő	1 jutalom	600000
	1 nyer. á.	400000
	1 „ „	200000
	2 „ „	100000
	1 „ „	90000
	1 „ „	80000
	1 „ „	70000
	2 „ „	60000
	1 „ „	40000
	3 „ „	30000
	1 „ „	25000
	7 „ „	20000
	3 „ „	15000
	31 „ „	10000
	67 „ „	5000
	3 „ „	3000
	432 „ „	2000
	763 „ „	1000
	1238 „ „	500
	90 „ „	300
31700 „ „	200	
3900 „ „	170	
4900 „ „	130	
50 „ „	100	
3900 „ „	80	
2900 „ „	40	
50,000 nyer. és jut. összegben		13.160,000

a melyek hat osztályban huzatnak ki.

Nyujtunk kezet a szerencsések!

Már sokan szerencsések lettek egy nálunk vásárolt sorsjeggyel!

Az egész világban a legnagyobb esélyekkel bíró magy. kir. szabad. osztályosorsjáték legközelebb újból megkezdődik.

100,000 sorsjegyre 50,000

penznyeremény jut, tehát az oldalt álló nyereményjegyzék szerint a sorsjegyek felét pénznyereménnyel huzzák ki és egy külföldi sorsjáték sem képes aránylag ily nagy nyereményeket felmutatni, mint a mi magyar osztályosorsjátékunk.

Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben **egy millió korona.**

Egészben tizenhárom millió 160,000 korona lesz kihuzva és az egész vállalat állami felügyelet alatt áll.

Az eredeti sorsjegyek tervszerű árai az I. osztályhoz:

egy nyolcad (1/8) frt	— 75	vagyis	150	kor.
„ negyed (1/4) „	150	„	300	„
„ fél (1/2) „	300	„	600	„
„ egész (1) „	600	„	1200	„

utáncaét mellett vagy az összeg előzetes bekioldése ellenében. Hivatalos tervzet díjtalanul. Megrendeléseket eredeti sorsjegyekre **f. é. április hó 28-ig** kérünk hozzánk beküldeni.

Török A. és Társa

BANKHÁZ
BUDAPEST, V., Váci-körút 4/a.

Sok és nagy nyereményt fizettünk ki tisztelt vevőinknek és pedig rövid idő alatt körülbelül három millió koronát.

Rendelőlevél kivágandó.

TÖRÖK A. és Társának
Kérek részemre I. oszt. m. kir. szab. osz. sorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervzettel együtt küldeni.

Az összeget utánvételezzel
() kérem postautalványval
() kor. összegben küldöm.

A nem tetsző törlendő. **Pontos cím.**

1330/1k. 1900.

Árverési hirdetés kivonat.

A sümegei kir. bíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. kincstár végrehajthatónak özv. Szenecsár Ferencné végrehajtást szenvedő elleni 88 kor. 86 fl. tőkekövetelés és járulékal iránti végrehajtási ügyében az árverést a sümegei kir. járásbírósa területén levő szentgrótmezővárosi 44 sz. tjkvben 1 sor 49 hrsz. 49 házszám alatt felvett egész ingatlanra 660 korona ezennel megállapított kikialtási árban az újabb árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1900. évi május hó 10-ik napján délelőtt 10 órakor **Zalaszentgrót** község házána megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikialtási áron alul eladatni nem fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 33 kor. 60 fillért készpénzben vagy az 1881. évi LX. t.-c 42. § ában jelzett arányfolyammal számított és az 1881. nov. hó 1 én 3333 sz. a. kelt i. m. rendelet 8 § ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni. avagy az 1881. LX. t.-c. 170. § a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbírósa mint tkvi hatóság Sümege, 1900. évi márc. hó 25 ik napján. **Saághy kir. aljbíró.**

Hangok a közönség köréből.

Köszönetnyilvánítás Amerikából: Másolata az eredetinek szóról szóra magyarra fordítva:

Wilhelm Ferencz gyógyszerész urnak
Neunkirchen, (Alsó-Ausztria.)
New-York, 1898. Május 18.

Mélyen tisztelt Uram!

1895. november hó 12-én a rheumatikus fájdalom annyira erőt vett rajtam, hogy kénytelen voltam ágyba feküdni. Nyolcz hosszú hónapra át képtelen voltam a helyről csak egy arasznyit is mozdulni, úgy hogy testem súlya 175 lbs-ról 130 lbs-re súlyyedet, mely jele azon borzasztó testi fájdalomnak, melyet ezen években kiállottam. Nem mulasztottam el semilyen hatású gyógymódot, ugyanis hallottam az u. n. Linimentes villanyozásról török fürdőkről stb. és dacára az orvosok minden gyógyításának nem éreztem magamat jobban, sőt azon orvos ki utoljára kezelt több pénzt el sem fogadott már tőlem, mert minden további kezelést céltalannak és eredménytelennek nyilvánított, s így a pénzt csak hiába dobtam volna ki.

Időközben egy jó barátom látogatott meg, ki közölte velem, hogy Wilhelm antiarthritis és antirheumatis vértisztító teája elvitázhatlan jó hatású rheuma ellen. Elbeszéltem neki más gyógyszerekkel való eredménytelen kísérletezésemet, melyek után kevés bizalmam volt már.

Míntha csak a sors kezét nyujtotta volna felém és biztatott, hogy még csak Önnek irjak. Szivem gondolta hogy még létezik segítség számomra, mely engem meggyógyít. — Végre megtaláltam azt a mi rajtam még segíthetett.

Szóval nem fejezhetem ki azon óriási fájdalmat, mely engem e három utolsó év alatt annyira gyötört, mely már ma engem többé nem kizozhat s ezen pillanatban is ujjászűllött gyermeknek érzem magamat, ki a világ semmi kincsét sem becsülöm annyira, mint Wilhelm antiarthritis antirheumatis vértisztító teáját.

Önnek, jó egészséget, hosszú életet és a legjobbakat kívánja

alázatos szolgája
Gordon M. József
179. orchard st.
New-York Egyesült Államok Amerikában.

III 5-7
Kapható minden gyógyszerertárban.

THIERRY A.
mell- és gyomor-balzsamát

(amelyet az egészségügyi hatóság megvizsgált)

az egész világ kedveli és mindenütt keresik. Csak akkor valódi, ha az oldalt látható **műd**, a törvényszéki bejegyzett tapác-védőjeggyel van ellátva. Főállomhatatlan szer minden **mell-, tüdő-, máj-, gyomorbetegség ellen stb. külsőleg is kitűnően hat és sebet gyógyít.**

Egy próbátveg bérmentesen 1 korona 40 fillér. Széjjelküldés csak előzetes fizetés esetén.

Thierry A. centifoliakenőcse
(csodakenőcsnek nevezik)

utolérhetetlen szívó erejű és gyógyítóhatású. Operációkat a legtöbb esetben főlölegessé teszi. E kenőccsel egy 14 éves, gyógyíthatatlannak tartott csontszut, újabban pedig egy 22 éves rákszerű hajt gyógyítottak meg. Antiszeptikus és gyógyítóhatásu mindenféle seb, gyuladásánál.

Próbátégely bérmentve 1 kor. 80 fillér. Csak előzetes fizetés esetén küldjük meg.

Óvakodjanak utánzatoktól és kerüljék az értéktelen, ugynevezett házi kenőcsöket s más efféléket. **Cím: A. THIERRY, gyógyszerertár és gyár a Védőangyalhoz, Pregrada Pragerhof felé, a Déli vasut mentén.**

Prospektus ingyen és bérmentve.

E szerek sohasem romlanak meg és jó azokat használatra készen a hában tartani. Az összes művelt államokban bejegyzett védőjegyeimnek utánzatát a törvény üldözi.

THIERRY'S BALM
ICH DIEN

Csak ezzel a törvényes. bejegyzett védőjeggyel valódi.

ISSIGEAÉ,
DORDOGNE, KOPENHÁGA,
fabriken farma.
MILANO,
A. Bertoloni.
MALMO, SEVRIGE,
Apot. Lejonet.
NANTES,
Pharmacie C. F edet.
PALEMO.
PARIS,
Pharmacie française, 1 & 3,
Place de la République,
Pharmacie Daprey, 11,
Rue des francs Bourgeois.
PRAGA,
ROMA,
Corso, Agenzia del Policlínico.
ROUBAIX,
Pharmacie F. Gerrath.
SARAJEVO.
SZEGED.
TEMESVÁR. TRIENZT.
VELENCE.
VIENNE. ZÜRICH.

CSAK ENNEL A TÖRVÉNYES. BEJEGYZETT VÉDŐJEGGYEL VALÓDI.